



新华社北京8月2日电 《习近平著作选读》第一卷、第二卷蒙古文、藏文、维吾尔文、哈萨克文、朝鲜文、彝文、壮文等七种民族文版,已完成全部翻译工作,近日在全国出版发行。

中共中央文献编辑委员会编辑的《习近平著作选读》第一卷、第二卷,2023年4月由人民出版社出版。在中共中央宣传部、国家民族事务委员会协调下,中

国民族语翻译局组织全国民族语翻译队伍,于2023年7月完成七种民族文版《习近平著作选读》第一卷、第二卷翻译工作。《习近平著作选读》第一卷、第二卷民族文版出版发行,必将进一步推动全国广大少数民族干部、群众深入学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想,深刻领悟“两个确立”的决定性意义,增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维

护”,自觉在思想上政治上行动上同以习近平同志为核心的党中央保持高度一致,为全面建设社会主义现代化国家、全面建设社会主义现代化国家、全面建设社会主义现代化国家而团结奋斗。

《习近平著作选读》第一卷、第二卷蒙古文、藏文、维吾尔文、哈萨克文、朝鲜文、彝文、壮文版,由民族出版社出版发行;彝文、壮文版,由民族出版社分别联合四川民族出版社、广西民族出版社出版发行。

扎实推动经济高质量发展

——以习近平同志为核心的党中央今年以来引领中国经济持续恢复、稳中求进述评

新华社北京8月2日电 2023年是全面贯彻党的二十大精神开局之年,中国经济走势举世关注。

今年以来,以习近平同志为核心的党中央团结带领全党全国各族人民,更好统筹国内国际两个大局,更好统筹疫情防控和经济社会发展,更好统筹发展和安全,完整、准确、全面贯彻新发展理念,加快构建新发展格局,推动国民经济持续恢复、总体回升向好,高质量发展扎实推进,向着实现第二个百年奋斗目标迈出稳健坚实的步伐。

努力实现良好开局——“为全面建设社会主义现代化国家开好局起好步”

盛夏7月,中国向世界交出半年经济答卷——

国内生产总值同比增长5.5%,社会消费品零售总额同比增长8.2%,固定资产投资同比增长3.8%,第三产业增加值同比增长6.4%……置身复杂严峻的外部环境,随着经济社会全面恢复常态化

运行,一系列指标彰显中国经济韧性。7月21日,中南海。习近平总书记主持召开党外人士座谈会时指出:“我国经济恢复速度在全球主要经济体中处于领先地位,长期向好的基本面没有改变,发展前景光明。”

越是面对风险挑战,越要坚定战略自信,以“中国之治”应对“世界之乱”。党的二十大擘画了全面建成社会主义现代化强国、以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴的宏伟蓝图。

去年中央经济工作会议上,习近平总书记就做好2023年经济工作强调,“为全面建设社会主义现代化国家开好局起好步”。

立足新开局,掌舵新航程。坚持思想引领,牢牢把握高质量发展这一首要任务——

今年全国两会期间,习近平总书记在参加江苏代表团审议时,勉励江苏“在高质量发展上继续走在前列”,并围绕高质量发展作出重要部署:

加快实现高水平科技自立自强,是

推动高质量发展的必由之路;加快构建新发展格局,是推动高质量发展的战略基点;推进农业现代化是实现高质量发展的必然要求;人民幸福安康是推动高质量发展的最终目的;推动高质量发展,必须坚持和加强党的全面领导、坚定不移全面从严治党。

“没有高质量发展,就谈不上社会主义现代化。”习近平总书记话语坚定。四个月后,7月5日至7日,习近平总书记来到江苏苏州、南京等地考察,进一步提出江苏要“在率先实现社会主义现代化上走在前列,奋力推进中国式现代化江苏新实践,谱写‘强富美高’新江苏现代化建设新篇章”。

习近平总书记的重要讲话,既为江苏发展指明方向,也为各行各业以高质量发展推进中国式现代化领航定向。高质量发展,是党的二十大报告部署的“全面建设社会主义现代化国家的首要任务”,是中国式现代化的一项本质要求,也是开局之年习近平总书记反复强调的关键词。

2月7日,学习贯彻党的二十大精神研讨班开班式上,习近平总书记强调“推进中国式现代化必须抓好开局之年的工作”“推动高质量发展”。

4月3日,学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想主题教育工作会议上,总书记强调“以推动高质量发展的新成效检验主题教育成果”。

4月28日,中共中央政治局会议分析研究当前经济形势和经济工作。会议指出“推动高质量发展仍需要克服不少困难挑战”,强调要“形成推动高质量发展的强大动力”。

7月24日,中共中央政治局会议分析研究当前经济形势,部署下半年经济工作。会议提出要“以新气象新作为推动高质量发展取得新成效”……

一系列重要论述重要部署,进一步丰富和发展了习近平经济思想,指引中国经济航船沿着高质量发展方向行稳致远。

下转 A04版

牢记殷殷嘱托 在推进中国式现代化建设中走在前列



集聚“大”能量

走进江门大型产业集聚区

开栏语

今年6月15日召开的江门市委农村工作会议暨全面推进“百县千镇万村高质量发展工程”促进城乡区域协调发展工作会议再次强调,江门将组团式推进大型产业集聚区建设,加强规划建设统筹,加大土地整备力度,加快建设3个先行启动区和硅能源、安全应急、新能源电池等11个特色产业园,力争集聚区各项重点指标保持全省前列。

如此重视并大规模推进园区建设,是江门为抢抓历史机遇实现高质量发展谋划的全新篇章。打造绿色低碳、智慧高效、产业协同、宜业宜居的国际一流现代化产业集群区,江门有何底气?“园区经济”将给江门带来哪些改变?如此模式有何参考价值?

今起,本报推出《集聚“大”能量——走进江门大型产业集聚区》系列报道,聚焦江门园区发展的“亮点打法”、园区经济对江门的价值、“大园区”建设路径等,深度呈现江门面对全球经济形势以及湾区城市竞争格局下的发展逻辑,敬请关注。

江门日报讯(记者/黎禹君 通讯员/陈艺锋)近日,中央组织部通过中国干部网络学院发布全国基层干部培训课程典型案例,围绕农村党建、乡村产业发展、农村精神文明建设等方面,重点推介了一批“全国村典型案例”,供全国各地学习借鉴。日前,所有村典型案例已在中国干部网络学院上线,其中江门两村入选,分别为江海区礼乐街道英南村、新会区会城街道茶坑村。

江门两村入选中组部“全国村典型案例”

英南村面积2.09平方公里,户籍人口2248人。村党总支下设2个党支部,共有70名党员。近年来,英南村以全国农村社区治理实验区创建为契机,不断强化组织建设、推动制度创新、坚持法德并重、增进民生福祉,先后获评“全国先进基层党组织”“全国先进基层党组织”“全国先进基层党组织”“全国先进基层党组织”等多个国字号荣誉,村党总支书记胡日

强于2019年获评广东省“百名优秀村(社区)党组织书记”。

茶坑村面积约6平方公里,现有农户1620户,人口6720人,其中党员154人。茶坑村是近代维新先驱梁启超的故乡、新会陈皮核心种植区,素有“启超故里,陈皮之乡”的美誉。该村聚力抓党建促乡村振兴,凭借深厚的历史文化积淀、优越的自然环境和先进的治理理念,先后获得“中国传统村落”“全国扫黄打非基层示范点”“广东省‘一村一品、一镇一业’专业村”“广东省乡村振兴优秀村”“广东特色产业名村”等荣誉称号。

相关案例可关注“中国干部网络学院”微信公众号,通过底部“基层专区”菜单,进入“优秀课程展播”专栏,点击顶部“案例分享”进入即可开展学习。

江门新增2家省级企业技术中心

江门日报讯(记者/皇智尧)近日,省工信厅公布了第21批省级企业技术中心认定名单,江门共有2家企业入选。

此次入选省级企业技术中心的江门企业均为制造业企业,分别是广东科杰技术股份有限公司、广东凯特精密机械有限公司。

广东科杰是高速数控雕铣机国家标准起草单位,以高速数控雕铣机为核心产品,目前已充分掌握数控系统、机床结构及核心功能部件的开发和量产等关键技术,并于2019年与比亚迪开展合作,产品应用延伸到新能源汽车领域。

凯特精密是专业化生产滚动直

线导轨副的国家高新技术企业,产品应用于数控机床、装备制造、光伏、锂电、半导体等领域。2018年,凯特精密完成国家重大科技项目滚动直线导轨副高性能零部件研制、阻阻器以及自润滑器验收,填补了国内技术空白。目前,凯特精密主持并参与制定了22份滚动功能部件的行业技术标准,拥有国家专利35项。

在鼓励企业自主建立技术中心、加大创新要素投入的创新氛围下,越来越多的江门企业正在发挥技术中心功能作用,提升企业自主创新能力核心竞争力。截至目前,江门获评省级企业技术中心企业总数达到66家,总量排名全省第六。

下转 A02版

以国际视野谋划中欧(江门)合作区建设 塑造参与国际经贸合作和竞争新优势

口文/图 江门日报记者 皇智尧

驱车沿深岑高速一路往鹤山共和镇方向行至高速出入口,沿途两侧巨幅广告牌上“中欧合作”元素和环岛处“中欧(江门)中小企业国际合作区欢迎您”中英文对照的立体标志引人注目,作为江门大型产业集聚区主攻中欧合作的北组团的“主战场”,这里已吸引了逾150个欧资项目落户。

就在今年4月份,首届中欧绿色创新发展大会在江门鹤山顺利举行,中欧政商界代表在此共商新一轮中欧合作。在今年中欧全面重启各层级面对面交流、全面激活各领域对话合作的背景下,江门加大推动中欧合作的趋势愈发明显。

今年3月,市委书记,市人大常委会党组书记、主任陈岸明专题调研欧资企业在江门生产经营情况,强调要加快建设中欧(江门)中小企业国际合作区(以下简称“中欧(江门)合作区”),打造成为广东乃至国家参与中欧合作的重要门户和重要产业合作基地;不久前,市长吴晖率代表团出访荷兰、比利时、英国,密集拜访友好商协会、企业,积极宣传和推介江门,诚邀企业到江门投资兴业。

中欧合作,是现如今江门立足湾区、打造国内国际双循环重要交汇点、更好融入和服务构建新发展格局的重要举措,自江门深入推进大型产业集聚区建设以来,中欧(江门)合作区扮演着怎样



广东晶镁光能有限公司鹤山工业城以来,生产的单晶硅组件已销往上百个国家,逐步形成了较有影响力的品牌价值。图为该公司生产车间。

的角色?又是如何塑造参与国际经贸合作和竞争新优势的?

依托“全国唯一”优势 抢抓中欧合作机遇

今年上半年,我国对欧盟进出口2.75万亿元,增长1.9%。如今,欧盟是我国仅次于东盟的第二大贸易伙伴,中

欧合作日益紧密。

在位于鹤山工业城的江门市鹏程头盔有限公司生产车间内,上百条生产线运转不息,一顶顶高端头盔从这里下线。近年来,鹏程头盔逐步将目光投向欧洲,向全球高端市场进军,如今每天能生产近9000顶头盔。

“我们的头盔由欧洲团队设计外观,

自主研发生产的LS2品牌高端赛车专用头盔被瑞士、奥地利国家雪车队选为专用装备,亮相北京冬奥会。”鹏程头盔国际业务部负责人周帅说,公司通过与欧洲团队深入合作,使产品畅销全球100多个国家和地区。

下转 A02版

见义勇为 来自江门的他们获省表彰

江门日报讯(记者/凌雪敏 通讯员/江政法)8月2日下午,广东省见义勇为英雄模范表彰大会在广州召开,会上宣读了省委政法委、省人社厅印发的《关于表彰2017—2023年度广东省见义勇为先进群体和英雄模范的决定》,并为受表彰的先进群体和英雄模范颁发奖牌和证书,我市共有5人获表彰。同日,省委政法委公布“广东省见义勇为勇士榜”,“头盔哥”李长财上榜。

据了解,为表彰奖励见义勇为英雄

模范,调动全社会见义勇为积极性,营造崇尚英雄、学习英雄、争当英雄的良好社会风尚,为建设更高水平的平安广东聚集强大正能量,省委政法委、省人社厅组织首次开展全省见义勇为先进群体和英雄模范评选表彰活动。经广泛推荐、综合评选、全省公示等程序,评定了见义勇为先进群体5个,见义勇为英雄10人,见义勇为模范29人。

其中,评定台山市大江镇永安新江村村村民崔吉奎、汪华曲(女)为见义勇为

先进群体;评定台山市北陡镇沙咀尾角村村村民陈尧为见义勇为英雄;评定鹤山市共和镇工业城又司机王静平、新会区睦洲镇南安第四村村村民梁健平为见义勇为模范。

此外,省委政法委决定从2023年开始,设立“广东省见义勇为勇士榜”。经各地级以上党委政法委推选,省委政法委、省见义勇为评定委员会和省见义勇为基金会审核评定,评选出2023年度第一批广东省见义勇为勇士群体4个,广

东省见义勇为勇士10人,于8月2日予以公布。恩平市良西水库工程管理处账管员李长财上榜。

今后,我市将充分发挥见义勇为表彰奖励的引领示范作用,以榜样人物影响人、感召人、带动人,推动形成好人好事层出不穷、善行义举普撒大地的生动局面,形成全社会参与、关心、支持见义勇为的良好氛围,为建设更高水平的法治江门、平安江门作出新的更大贡献。(相关链接见A02版)

大型红色原创话剧《碉楼·寒燕归巢》8月8日在广州首演 展现华侨爱国精神 讲好江门故事

——A02——

违反交规要体验“五选一”套餐

江门交警在蓬江区开展“沉浸式体验”交通违法劝导教育行动

——A05——